



EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO

Bryssel, 15. maaliskuuta 1999 (15.04)
(OR. f)

6753/99

LIMITE

PUBLIC 3

LAINSÄÄDÄNNÖN AVOIMUUS

Asia: KUUKAUSITTAINEN LUETTELO NEUVOSTON SÄÄDÖKSISTÄ
HELMIKUU 1999

Tämä asiakirja sisältää :

- **Liitteessä I** luettelon neuvoston tammikuussa 1999 antamista lopullisista säädöksistä. Luettelon liitteenä ovat neuvoston pöytäkirjaan merkityt lausumat, joihin yleisöllä on neuvoston päätöksen mukaisesti oikeus tutustua (**Liite II**). Luettelossa mainitaan myös mahdolliset vastaan äänestäneet ja äänestämästä pidäytyneet sekä äänestysseilykset.

On syytä huomata, että ainoastaan säädösten lopullista antamista koskevat pöytäkirjat ovat todistusvoimaisia. Yleisö voi tutustua kyseisten pöytäkirjojen otteisiin sekä tämän asiakirjan liitteiden I ja II sisältämiin tietoihin Internetin välityksellä Eudor-tietokannassa (<http://www.eudor.com>, otsikolla «Neuvoston lainsäädäntötoimien avoimuus»).

- **Liitteessä III** luettelon neuvoston tammikuussa 1999 antamista muista säädöksistä¹ ja päätöksistä tarvittaessa äänestystuloksineen ja äänestysseilyksineen sekä lausumat, joihin yleisöllä on neuvoston päätöksen mukaisesti oikeus tutustua.

¹ Lukuunottamatta joitakin luonteeltaan rajallisia säädöksiä kuten menettelyä koskevia päätöksiä, nimityksiä, kansainvälisissä sopimuksissa perustettujen elinten päätöksiä, täsmällisiä talousarviopäätöksiä jne.

HELMIKUU 1999			
LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS JA ÄÄNESTYSSELITYKSET
Neuvoston 2160. istunto 8. helmikuuta 1999 (talous- ja raha-asiat) Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o /99/EY taide- ja kulttuuritoimintaa koskevasta Euroopan laajuisesta tukiohjelmasta (KALEIDOSKOOPPI-ohjelma) 29 päivänä maaliskuuta 1996 tehdyn päätöksen N:o 719/96/EY muuttamisesta Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös kirjan ja lukemisen alaa koskevasta kääntämisen kattavasta tukiohjelmasta (ARIANE-ohjelma) 6 päivänä lokakuuta 1997 tehdyn päätöksen N:o 2085/97/EY muuttamisesta Neuvoston asetus sosiaaliturvajärjestelmien soveltamisesta yhteisön alueella liikkuviin palkattuihin työntekijöihin, itsenäisiin ammatinharjoittajiin ja heidän perheenjäseniinsä annetun asetuksen (ETY) N:o 1408/71 sekä asetuksen (ETY) N:o 1408/71 täytäntöönpanomenettelystä annetun asetuksen (ETY) N:o 574/72 muuttamisesta niiden soveltamisalan laajentamiseksi koskemaan opiskelijoita Neuvoston asetus kalavarojen säilyttämisestä nuorten meren eliöiden suojelemiseksi toteutettavien teknisten toimenpiteiden avulla 30 päivänä maaliskuuta 1998 annetun asetuksen (EY) N:o 850/98 muuttamisesta Neuvoston asetus tietokonepohjaisten paikanvarausjärjestelmien käyttöä koskevista käyttäytymissäännöistä (SIR) annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2299/89 muuttamisesta	PE-CONS 3637/98 PE-CONS 3636/98 13869/98 + COR 1 (f,d,i,nl,en,dk,gr,es,fi,s) + COR 2 (dk) + COR 3 (i,gr) + REV 2 (p) + REV 3 (es) 13047/98 5422/99 + REV 1 (fi)	12/99, 13/99 14/99, 15/99 16/99, 17/99, 18/99	

HELMIKUU 1999			
LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS JA ÄÄNESTYS- SELITYKSET
Neuvoston 2161. istunto 22. helmikuuta 1999 (yleiset asiat) Neuvoston asetus liikkeeseen tarkoitettujen eurometallirahojen yksikköarvoista ja teknisistä eritelmistä annetun asetuksen (EY) N:o 975/98 muuttamisesta	5987/99		

LAUSUMA 12/99

Alankomaiden valtuuskunnan lausuma

Alankomaat ilmoittaa, että talousarviomäärärahojen korottaminen välivuodeksi 1999 ei vaikuta Alankomaiden osallistumiseen tuleviin rahoitusnäkymiin. Alankomaat vaatii talousarvion reaalista nollakasvua sekä EU:n menojen osalta kokonaisuudessaan että luokittain, mukaan lukien luokka III.

LAUSUMA 13/99

Espanjan ja Kreikan valtuuskuntien lausuma

Espanja ja Kreikka ilmoittavat, että kaikkien 15 jäsenvaltion olisi pidettävä vuoden 2000—2006 rahoitusnäkemien perustana Edinburghissa vuodelle 1999 maksusitoumusmäärärahoina, eikä maksumäärärahoina, hyväksytyjä rahoitusnäkymiä. Espanja ja Kreikka eivät täten yhdy Alankomaiden valtuuskunnan näkemykseen nollakasvusta Euroopan unionin menojen osalta kokonaisuudessaan ja erityisesti luokan III osalta.

LAUSUMA 14/99

Alankomaiden valtuuskunnan lausuma

Alankomaat ilmoittaa, että talousarviomäärärahojen korottaminen välivuodeksi 1999 ei vaikuta Alankomaiden osallistumiseen tuleviin rahoitusnäkymiin. Alankomaat vaatii talousarvion reaalista nollakasvua sekä EU:n menojen osalta kokonaisuudessaan että luokittain, mukaan lukien luokka III.

LAUSUMA 15/99

Espanjan ja Kreikan valtuuskuntien lausuma

Espanja ja Kreikka ilmoittavat, että kaikkien 15 jäsenvaltion olisi pidettävä vuoden 2000—2006 rahoitusnäkemien perustana Edinburghissa vuodelle 1999 maksusitoumusmäärärahoina, eikä maksumäärärahoina, hyväksyttyjä rahoitusnäkymiä. Espanja ja Kreikka eivät täten yhdy Alankomaiden valtuuskunnan näkemykseen nollakasvusta Euroopan unionin menojen osalta kokonaisuudessaan ja erityisesti luokan III osalta.

LAUSUMA 16/99

Neuvoston lausuma asetusten soveltamisalan laajentamisesta vain opiskelijoihin

"Neuvosto toistaa sitoutuvansa asetusten soveltamisalan laajentamiseen kaikkiin muihin vakuutettuihin henkilöihin, jotka nykyisin jäävät sen ulkopuolelle. Ottaen kuitenkin huomioon tarpeen sisällyttää opiskelijat asetusten soveltamisalaan ja ongelmat, joita on ilmennyt pyrittäessä yhteisymmärrykseen asianmukaisista yhteensovittamisjärjestelyistä, kun on kyse muista vakuutetuista henkilöistä, jotka nykyisin jäävät sen ulkopuolelle, neuvosto katsoo, että asetuksen laajentaminen opiskelijoihin pitäisi asettaa etusijalle.

Neuvosto toteaa kuitenkin, että neuvoston käsiteltäväksi jää edelleen komission ehdotus jäsenvaltioiden lainsäädännön yhteensovittamisen laajentamisesta kaikkiin muihin vakuutettuihin henkilöihin, jotka nykyisin jäävät asetusten soveltamisalan ulkopuolelle, ja sopii tässä yhteydessä, että säännökset työkyvyttömyysetuuksista sekä vanhuutta ja kuolemantapauksia koskevista etuuksista (eläkkeet) ovat olennainen osa tätä laajennusta erityisesti niiden henkilöiden osalta, jotka oleskelevat jossakin jäsenvaltiossa harjoittaakseen opintoja tai saadakseen ammatillista koulutusta."

LAUSUMA 17/99

Neuvoston ja komission lausuma johdanto-osan 11 kappaleesta ja liitteen VI Yhdistynyttä kuningaskuntaa koskevasta huomautuksesta

"Neuvosto ja komissio ilmoittavat, että liitteen VI Yhdistynyttä kuningaskuntaa koskeva huomautus johtuu toisaalta Yhdistyneen kuningaskunnan lainsäädännön erityisyydestä ja toisaalta siitä, että sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamisjärjestelyjen laajentaminen koskemaan opiskelijoita ei kata työkyvyttömyyttä. Näin ollen tämä poikkeus ei rajoita millään tavalla tulevaisuudessa mahdollisesti tehtäviä ratkaisuja soveltamisalan laajentamisesta muihin riskeihin tai henkilöihin, ja sitä on tarkasteltava uudelleen, kun kaikkien sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamista koskevien säännösten soveltamisalaa seuraavan kerran laajennetaan erityisesti opiskelijoihin."

LAUSUMA 18/99

Ranskan, Kreikan, Italian ja Portugalin valtuuskunnan asetuksen soveltamisalaa koskeva lausuma:

"Ranska, Kreikka, Italia ja Portugali

- kannattavat asetusten soveltamisalan laajentamista koskemaan opiskelijoita, jotka on vakuutettu yleisen tai erityisen sosiaaliturvajärjestelmän puitteissa, ja muistuttavat, että kyse on sitoumuksesta, jonka 4. kesäkuuta 1998 kokoontunut neuvosto on tehnyt siinä yhteydessä, kun asetusten soveltamisalaa laajennettiin koskemaan virkamiesten erityisjärjestelmiä;
- ovat pahoillaan siitä, että tämä soveltamisalan laajentaminen opiskelijoihin on erittäin suppea, koska alun perin suunniteltuja säännöksiä jätettiin pois, vaikkei mitään säännöstä annettu siitä, miten asianomaisiin sovellettava sosiaaliturvaa koskeva kansallinen lainsäädäntö määritetään."

HELMIKUU 1999	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistettut äänestystulokset
Neuvoston 2160. istunto 8. helmikuuta 1999 (talous- ja raha-asiat) Päätös Irlannin esittämää vakausohjelmaa koskevan neuvoston lausunnon julkaisemisesta Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä (hyväksytty neuvostossa 18. tammikuuta 1999) Asiak. 5101/99 + REV 1 (fi) + COR 1 (s) Päätös Itävallan esittämää vakausohjelmaa koskevan neuvoston lausunnon julkaisemisesta Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä (hyväksytty neuvostossa 18. tammikuuta 1999) Asiak. 5370/99 Neuvoston asetus lopullisen polkumyynti- ja tasoitustullin käyttöönotosta Norjasta peräisin olevan viljellyn merilohen tuonnissa annettujen asetusten (EY) N:o 1890/97 ja (EY) N:o 1891/97 muuttamisesta Asiak. 5441/99 Neuvoston päätöslauselma kirjojen kiinteistä hinnoista yhtenäisillä rajat ylittävillä kielialueilla Asiak. 5482/99 + COR 1 (s) + REV 1 (p) Neuvoston ja neuvostossa kokoontuneiden nuorisoasioista vastaavien ministereiden päätöslauselma nuorten osallistumisesta Asiak. 13688/98 Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi neuvoston direktiivin 67/548/ETY muuttamisesta siltä osin kuin on kyse tiettyjen vaarallisten aineiden merkinnöistä Itävallassa ja Ruotsissa - neuvoston yhteisen kannan vahvistaminen Asiak. 14397/98 + COR 1 (fi) Neuvoston asetus tiettyjen kolmansien maiden lipun alla purjehtiviin aluksiin sovellettavista kalavarojen säilyttämis- ja hoitotoimenpiteistä 200 meripeninkulman kalastusvyöhykkeellä, joka sijaitsee ulapalla Ranskan departementin Guyanan rannikolla, vuodeksi 1999 Asiak. 5506/99	

HELMIKUU 1999	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
15. helmikuuta 1999 päätökseen saatettu kirjallinen menettely	
Neuvoston asetus (EY, EHTY, Euratom) niiden Euroopan yhteisöjen virkamiesten palkkoihin, joiden asemapaikka on kolmannessa maassa, 1 päivästä heinäkuuta 1998 sovellettavista korjauskertoimista Asiak. 14393/98	
Neuvoston 2161. istunto 22. helmikuuta 1999 (yleiset asiat)	
Neuvoston asetus (EY, EHTA, Euratom) lopullisen polkumyyntitullin käyttöönotosta Taiwanista peräisin olevien polkupyörien tuonnissa ja väliaikaisen tullin lopullisesta kantamisesta Asiak. 5600/99	
Neuvoston päätös Euroopan talousyhteisön sekä Costa Rican tasavallan, El Salvadorin tasavallan, Guatemalan tasavallan, Hondurasin tasavallan, Nicaraguan tasavallan ja Panaman tasavallan välistä yhteistyötä koskevan puitesopimuksen tekemisestä Asiak. 5706/99	
Päätös Portugalin esittämää vakausohjelmaa koskevan neuvoston lausunnon julkaisemisesta Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä (hyväksytty neuvostossa 8. helmikuuta 1999) Asiak. 5899/99 + REV 1 (fi,s)	
Päätös Italian esittämää vakausohjelmaa koskevan neuvoston lausunnon julkaisemisesta Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä (hyväksytty neuvostossa 8. helmikuuta 1999) Asiak. 5898/99 + COR 1 (s) + REV 1 (fi)	
Päätös Ruotsin esittämää lähentymisohjelmaa koskevan neuvoston lausunnon julkaisemisesta Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä (hyväksytty neuvostossa 8. helmikuuta 1999) Asiak. 5900/99 + REV 1 (fi)	
Päätös Yhdistyneen kuningaskunnan esittämää lähentymisohjelmaa koskevan neuvoston lausunnon julkaisemisesta Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä (hyväksytty neuvostossa 8. helmikuuta 1999) Asiak. 5901/99 + COR 1 (s) + REV 1 (fi)	

HELMIKUU 1999	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
Neuvoston päätös Valko-Venäjältä määritellyn yhteisen kannan 98/448/YUTP kumoamisesta Asiak. 6020/99 Neuvoston päätöslauselma työllisyyden suuntaviivoista vuodeksi 1999 Asiak. 5530/99 + REV 1 (p) Neuvoston päätös Euroopan yhteisön ja Israelin valtion välisen tieteellistä ja teknistä yhteistyötä koskevan sopimuksen tekemisestä Asiak. 12422/98, 12439/98 Neuvoston 2162. istunto 23. helmikuuta 1999 (maatalous) Neuvoston yhteinen kanta neuvoston direktiivin antamiseksi kuluttajien mahdollisuudesta saada uusien henkilöautojen markkinoinnin yhteydessä hiilidioksidipäästöjä koskevia tietoja Asiak. 5617/99 + COR 1 Neuvoston yhteinen kanta neuvoston päätöksen tekemiseksi uusien henkilöautojen keskimääräisten hiilidioksidipäästöjen ja CO₂ -päästöjen seurantajärjestelmästä Asiak. 5621/99 Neuvoston yhteinen kanta neuvoston asetuksen antamiseksi otsonikerrosta heikentävistä aineista Asiak. 5748/99 + COR (d,en) + COR 2 (f), + COR 3 (i), + COR 4 (i,en), + REV 1 (fi)	
